

## Easy Breath SIRINGA PER LAVAGGI NASALI

**ATTENZIONE:** leggere attentamente e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

### 1. Utilizzo previsto

Il dispositivo è utilizzato per l'irrigazione delle cavità nasali.

### 2. Descrizione del prodotto

È costituita da un beccuccio ad oliva e da una siringa, la siringa a sua volta è costituita da un cilindro contenitore graduato e da un pistone con gommino.

### 3. Istruzioni per l'uso

• Estrarre il dispositivo dalla confezione • Inserire la soluzione fisiologica nella siringa attenendosi alle dosi consigliate dal medico e senza superare il livello massimo che può essere contenuto. Prendere come riferimento la scala graduata indicata sulla siringa stessa • Tenendo la siringa in mano, inserire l'oliva nasale per il lavaggio nella cavità • Inclinare leggermente la testa in avanti, aprire la bocca e spingere delicatamente il pistone della siringa in modo da inserire la soluzione salina nella narice • Eliminare eventuali residui e buttare la siringa nell'apposito contenitore finito l'uso.

### 4. Controindicazioni

• Evitare l'irrigazione nasale il più possibile durante gli attacchi acuti di rinite • Evitare l'irrigazione nasale il più possibile in presenza di sanguinamento attivo nella cavità nasale.  
**5. Effetti collaterali/Complicazioni potenziali**  
Non sono stati identificati effetti collaterali/complicazioni potenziali con il prodotto.  
**6. Precauzioni e avvertenze**  
Si prega di prestare attenzione alle seguenti istruzioni durante l'utilizzo, essendo un dispositivo medico monouso: 1. L'utente dovrebbe essere posizionato in modo che la soluzione salina entri nella cavità nasale e poi fuoriesca dall'altra narice oppure dalla bocca. 2. Durante il lavaggio, fare attenzione a spingere il pistone della siringa esercitando una pressione moderata ed uniforme. Cercare di evitare di usare troppa forza per prevenire danni alla mucosa della cavità nasale. 3. I pazienti dovrebbero cercare di respirare il più possibile attraverso la bocca durante il lavaggio, tenendola alla massima apertura possibile, per evitare di ingoiare la soluzione fisiologica. Rischio di soffocamento. 4. Per l'uso pediatrico, questo prodotto è progettato per essere somministrato da un

adulto, garantendo la sicurezza e il benessere del bambino. 5. Gli utenti devono fare attenzione a evitare di usare troppo frequentemente il prodotto per il lavaggio. 6. Smaltire il prodotto dopo l'uso secondo le normative locali. 7. Utilizzare solo la siringa da 5 ml fornita. 8. Non eccedere con la quantità di soluzione fisiologica. 9. Verificare che le parti staccabili siano ben connesse tra loro. 10. Utilizzare solo in presenza di un adulto e tenere lontano dalla portata dei bambini. Contiene piccole parti che possono essere ingerite. Attenzione! Pericolo di soffocamento del bambino. 11. Segnalare al fabbricante e all'autorità competente dello stato di riferimento qualsiasi grave incidente.

### 7. Conservazione, trasporto e manutenzione

• Non utilizzare dopo la data di scadenza. • Teme la luce. • Il prodotto deve essere conservato nella sua confezione originale, in un luogo fresco e asciutto e al riparo dalla luce.

 Tenere lontano dalla luce del sole	 Fragile, maneggiare con cura
 Non contiene o assenna di gomma naturale di lattice	 Non usare se la confezione è danneggiata
 Riciclabile	 Non riutilizzare
 Prenditi cura dell'ambiente	 Dispositivo medico
 Numero di modello	 Codice di riferimento a catalogo del prodotto
 Data di scadenza	 Fabbricante
 Data di produzione	 Lotto di produzione
 Istruzioni	 Limiti di temperatura
 Attenzione	 Limiti di umidità
 Simbolo di conformità al REGOLAMENTO (UE) 2017/745	 Mantenere asciutto

## Easy Breath NASAL IRRIGATOR

**WARNING:** Read carefully and keep these instructions for future reference.

### 1. Intended use

The device is used for nasal irrigation.

### 2. Product description

It consists of an olive-shaped tip and a syringe. The syringe itself

comprises a graduated container cylinder and a piston with a rubber grommet.

### 3. Instructions for use

• Open the individual packaging and remove the device. • Draw saline into the syringe, reading the correct scale for the required dose. • Holding the syringe in the hand, place the flushing connector into the nasal cavity. • Tilt the head slightly forward, open the mouth and push the mandrel to flush in the saline. • Discard the used equipment into the waste container after flushing.

### 4. Contraindication

• Avoiding nasal irrigation as much as possible during acute attacks of allergic rhinitis. • Avoiding nasal irrigation as much as possible in the presence of active bleeding in the nasal cavity.

### 5. Side effects/Potential complications





















No side effects/potential complications were identified with the product.

### 6. Precautions and warnings

Please pay attention to the following instructions during use, as it is a disposable medical device: 1. The user should be positioned so that the saline enters the nasal cavity and then flows out the other side or the mouth. 2. When flushing, care should be taken to push the plunger with moderate and even pressure and try to avoid using too much force to prevent damage to the mucous membrane of the nasal cavity. 3. Patients should try to breathe through their mouths as much as possible during the application process and open them as wide as possible without swallowing saline to prevent choking. 4. For pediatric use, this product is designed to be administered by an adult caregiver, ensuring the safety and well-being of the child. 5. Users need to be careful to avoid using the product too frequently for flushing. 6. Dispose of the product after use according to local regulations. 7. Only use the supplied 5ml syringe. 8. do not exceed with the quantity of saline. 9. check that the detachable parts are fitted correctly. 10. Only use in the presence of an adult and keep out of reach of children. The product contains small parts that can be swallowed. Warning! Suffocation risks. 11. Report any serious accident to the manufacturer and to the competent authorities for the given country.

### 7. Storage, transportation and maintain

Do not use after the expiry date. Susceptible to light. The product must be stored in its original packaging, in a fresh and dry place and in the shelter of light.

 Keep away from sunlight	 Fragile, handle with care
 Not produced with/Does not contain natural latex rubber	 Do not use if package is damaged and consult instructions for use
 Recyclable	 Single use. Do not re-use
 Take care of the environment	 Medical device
 Model number	 Catalog number
 Use-by date	 Manufacturer
 Date of manufacture	 Batch code
 Consult instructions for use	 Temperature limit
 Caution	 Humidity limit
 Symbol of compliance with REGULATION (EU) 2017/745	 Keep dry

## Easy Breath Nasenduche

**ACHTUNG:** Lesen Sie bitte diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese für ein späteres Nachschlagen auf.

### 1. Vorgesehene Verwendung

Das Gerät wird zur Spülung der Nasenhöhlen verwendet.

### 2. Beschreibung des Produkts

Es besteht aus einer olivenförmigen Düse und einer Spritze. Die Spritze wiederum besteht aus einem graduierten Behälterzylinder und einem Kolben mit Gummidichtung.

### 3. Gebrauchsanleitung

• Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung • Füllen Sie die physiologische Lösung entsprechend der vom Arzt empfohlenen Dosierung in die Spritze, ohne dabei die maximal zulässige Menge zu überschreiten. Nehmen Sie dabei die graduierte Skala auf der Spritze als Referenz. • Halten Sie die Spritze in der Hand und führen Sie die Nasenspül-Olive in den Nasenhöhle ein • Neigen Sie den Kopf leicht nach vorne, öffnen Sie den Mund und drücken Sie den Spritzenkolben sanft, sodass die Kochsalzlösung in das Nasenloch eindringt • Wischen Sie eventuelle Rückstände ab und entsorgen Sie die Spritze nach Gebrauch im entsprechenden Behälter.

### 4. Kontraindikationen

• Vermeiden Sie Nasenspülungen so weit wie möglich bei akuter Rhinitis (Schnupfen) • Vermeiden Sie Nasenspülungen so weit

wie möglich bei aktiven Blutungen in der Nasenhöhle.

### 5. Nebenwirkungen/mögliche Komplikationen

Es wurden keine potenziellen Nebenwirkungen/Komplikationen mit dem Produkt festgestellt.

### 6. Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie bei der Verwendung die folgenden Anleitungen, da es sich um ein Medizinprodukt zum einmaligen Gebrauch handelt: 1. Der Benutzer sollte so positioniert sein, dass die Kochsalzlösung in die Nasenhöhle eintritt und dann durch das andere Nasenloch oder den Mund austritt. 2. Achten Sie beim Spülen darauf, den Spritzenkolben mitmäßigem und gleichmäßigem Druck zu drücken. Versuchen Sie, nicht zu viel Kraft anzuwenden, um die Nasenschleimhaut nicht zu beschädigen. 3. Die Patienten sollten versuchen, während der Spülung möglichst durch den Mund zu atmen und ihn so weit wie möglich offen zu halten, um ein Verschlucken der Kochsalzlösung zu vermeiden. Erststungsgefahr. 4. Für die pädiatrische Anwendung ist dieses Produkt so konzipiert, dass es von einem Erwachsenen verabreicht wird, um die Sicherheit und das Wohlbefinden des Kindes zu gewährleisten. 5. Die Benutzer müssen darauf achten, dass sie das Produkt zum Spülen nicht zu häufig verwenden. 6. Entsorgen Sie das Produkt nach Gebrauch gemäß den örtlichen Vorschriften. 7. Verwenden Sie nur die mitgelieferte 5-ml-Spritze. 8. Überschreiten Sie die Menge der Kochsalzlösung nicht. 9. Prüfen Sie, dass die abnehmbaren Teile gut verbunden sind. 10. Nur in Anwesenheit eines Erwachsenen verwenden und außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt enthält kleine Teile, die verschluckt werden können. Vorsicht! Es besteht Erststungsgefahr für das Kind. 11. Jeden schweren Zwischenfall dem Hersteller und der zuständigen Behörde anzeigen.

## Easy Breath JERINGA PARA LAVADOS NAALES

**ADVERTENCIA:** Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

### 1. Uso previsto

El dispositivo se utiliza para la irrigación de las fosas nasales. Se compone de una boquilla en forma de oliva y una jeringa, la jeringa, a su vez, se compone de un cilindro contenedor graduado y un pistón con una goma.



### 3. Instrucciones de uso

• Sacar el dispositivo del envase • Introducir la solución fisiológica en la jeringa según las dosis recomendadas por el médico y sin sobrepasar el nivel máximo que puede contener. Tomar como referencia la escala graduada de la misma jeringa • Sujetar la jeringa con la mano e introduzca la oliva nasal para el lavado de la fosa nasal • Inclinar la cabeza ligeramente hacia delante, abra la boca y empujar suavemente el pistón de la jeringa para que la solución salina entre en la fosa nasal • Limpiar los restos que hubiera y deseché la jeringa en el contenedor específico después de usarla.

### 7. Aufbauverahrung, Transport und Wartung

• Nicht nach dem Verfallsdatum verwenden. • Lichtempfindlich. • Das Produkt muss in der Originalverpackung an einem kühlen, trockenen und vor Licht geschützten Ort gelagert werden.

 Von Sonnenlicht fernhalten	 Vorsicht! Zerbrechlich!
 Enthält keinen Naturlatexkautschuk	 Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
 Recyclebar	 Nicht wiederverwenden
 Achten Sie auf die Umwelt	 Medizinprodukt

 Modellnummer	 Artikelnummer im Produktkatalog
 Verwendung bis	 Hersteller
 Herstellungsdatum	 Produktionscharge
 Gebrauchsanleitung hinzuziehen	 Temperaturbeschränkungen
 Warnung	 Feuchtigkeitsgrenzen
 Symbol für die Übereinstimmung mit der VERORDNUNG (EU) 2017/745	 Trocken halten

## Easy Breath JERINGA PARA LAVADOS NAALES

**ADVERTENCIA:** Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

### 1. Uso previsto

El dispositivo se utiliza para la irrigación de las fosas nasales.

### 2. Descripción del producto

Se compone de una boquilla en forma de oliva y una jeringa, la jeringa, a su vez, se compone de un cilindro contenedor graduado y un pistón con una goma.

### 3. Instrucciones de uso

• Sacar el dispositivo del envase • Introducir la solución fisiológica en la jeringa según las dosis recomendadas por el médico y sin sobrepasar el nivel máximo que puede contener. Tomar como referencia la escala graduada de la misma jeringa • Sujetar la jeringa con la mano e introduzca la oliva nasal para el lavado de la fosa nasal • Inclinar la cabeza ligeramente hacia delante, abra la boca y empujar suavemente el pistón de la jeringa para que la solución salina entre en la fosa nasal • Limpiar los restos que hubiera y deseché la jeringa en el contenedor específico después de usarla.

### 4. Contraindicaciones

• Durante los ataques agudos de rinitis, evitar la irrigación nasal en la medida de lo posible • En presencia de una hemorragia activa en la fosa nasal, evitar la irrigación nasal en la medida de lo posible.

### 5. Efectos secundarios/Posibles complicaciones

No se han identificado efectos secundarios/posibles complicaciones con el producto.

### 6. Precauciones y advertencias

Prestar atención a las siguientes instrucciones durante el uso, ya que se trata de un producto sanitario desechable: 1. El usuario debe colocarse de forma que la solución salina entre en la ca-

vidad nasal y, luego, salga por la otra fosa nasal o por la boca. 2. Durante el lavado, hay que empujar el émbolo de la jeringa con una presión moderada y uniforme. No emplear demasiada fuerza para no dañar la mucosa de la fosa nasal. 3. Los pacientes deben intentar respirar por la boca en la medida de lo posible durante el lavado, manteniéndola lo más abierta posible para evitar tragar la solución fisiológica. Peligro de asfixia. 4. Para uso pediátrico, este producto está diseñado para ser administrado por un adulto, garantizando la seguridad y el bienestar del niño. 5. Los usuarios han de evitar utilizar el producto para el lavado con demasiada frecuencia. 6. Eliminar el producto después de su uso de acuerdo con la normativa local. 7. Utilizar únicamente la jeringa de 5 ml suministrada. 8. No exceder la cantidad de solución fisiológica. 9. Comprobar que las piezas desmontables están bien conectadas. 10. Utilizar solo en presencia de un adulto y mantener fuera del alcance de los niños. Contiene partes pequeñas que pueden ingerirse. ¡Advertencia! Peligro de asfixia del niño. 11. Informe de cualquier accidente grave al fabricante y a las autoridades competentes del país correspondiente.

### 7. Conservación, transporte y mantenimiento

• No utilizar después de la fecha de caducidad. • Mantener alejado de la luz. • El producto debe almacenarse en su envase original, en un lugar fresco, seco y protegido de la luz.

 Manténgase protegido de la luz solar	 Frágil, maneje con cuidado
 No contiene caucho de látex natural	 No use el producto si el envase está dañado
 Reciclabile	 No reutilizar
 Cuidar el medio ambiente	 Producto sanitario
 Número de modelo	 Código de referencia en el catálogo del producto
 Fecha de caducidad	 Fabricante
 Fecha de producción	 Lote de producción
 Consultar las instrucciones de uso	 Límites de temperatura
 Advertencia	 Límites de humedad
 Simbolo de conformidad con el REGLAMENTO (UE) 2017/745	 Manténgase seco

## Easy Breath SERINGA PARA LAVAGEM NASAL

**AVISO:** Leia atentamente estas instruções e conserve-as para futuras consultas.

### 1. Utilização prevista

O dispositivo é utilizado para irrigar as cavidades nasais.

### 2. Descrição do produto

É constituído por um adaptador de seringa e uma seringa, sendo esta, por sua vez, constituída por um cilindro recipiente graduado e um êmbolo com uma borracha.

### 3. Instruções de utilização

• Retire o dispositivo da embalagem • Insira a solução fisiológica na seringa, de acordo com as doses recomendadas pelo médico, sem ultrapassar o nível máximo que pode ser contido. Utilize como referência a escala graduada indicada na própria seringa • Segurando a seringa na mão, introduza na cavidade o adaptador de seringa para lavagem nasal • Incline a cabeça ligeiramente para a frente, abra a boca e empurre suavemente o êmbolo da seringa para que a solução fisiológica entre na narina • Elimine qualquer resíduo e deite fora a seringa no recipiente apropriado, após a utilização.

### 4. Contraindicaciones

• Evite tanto quanto possível a irrigação nasal durante ataques agudos de rinite • Evite tanto quanto possível a irrigação nasal na presença de hemorragia ativa na cavidade nasal.

### 5. Efeitos colaterais/Possíveis complicações

Não foram identificados efeitos colaterais/possíveis complicações com o produto.

### 6. Precauções e Advertências

Tenha em atenção as seguintes instruções, durante a utilização, uma vez que se trata de um dispositivo médico de utilização única: 1. O utilizador deve ser posicionado de modo que a solução salina entre na cavidade nasal e saia pela outra narina ou pela boca. 2. Durante a lavagem, tenha o cuidado de empurrar o êmbolo da seringa com uma pressão moderada e uniforme. Tente evitar utilizar demasiada força, para não danificar a mucosa da cavidade nasal. 3. Os pacientes devem tentar respirar o mais possível pela boca, durante a lavagem, mantendo-a tão aberta quanto possível, para evitar engolir a solução fisiológica. Risco de asfixia. 4. Para uso pediátrico, este produto foi concebido para ser administrado por um adulto, garantindo a segurança e o bem-estar

da criança. 5. Os utilizadores devem ter o cuidado de evitar utilizar o produto com demasiada frequência para lavagem nasal. 6. Elimine o produto após a utilização de acordo com os regulamentos locais. 7. Utilize apenas a seringa de 5 ml fornecida. 8. Não exceda a quantidade de solução fisiológica. 9. Verifique se as partes amovíveis estão bem ligadas entre elas. 10. Utilize apenas na presença de um adulto e mantenha fora do alcance das crianças. Contém peças pequenas, que podem ser ingeridas. Atenção! Perigo de asfixia da criança. 11. Avise o fabricante e a autoridade competente do país de referência em caso de qualquer acidente grave.

#### 7. Armazenagem, transporte e manutenção

• Não utilize após a data de vencimento. • Tenha a luz. • O produto deve ser armazenado na sua embalagem original, num local fresco, seco e protegido da luz.

 Manter afastado da luz solar	 Frágil, manipular com cuidado
 Não contém ou ausência de borraça de látex natural	 Não utilizar se a embalagem estiver danificada
 Reciclável	 Não reutilize
 Cuide do meio ambiente	 Dispositivo médico
 Número do modelo	 Código de referência ao catálogo do produto
 Prazo de validade	 Fabricante
 Data de produção	 Lote de produção
 Consulte as instruções de utilização	 Limites de temperatura
 Atenção	 Limites de humidade
 Símbolo de conformidade com o REGULAMENTO (UE) 2017/745	 Manter seco

**PL STRZYKAWKA DO PŁUKANIA NOSA Easy Breath**  
**OSTRZEŻENIE:** prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji i zachowanie jej na przyszłość.

#### 1. Przewidziane zastosowanie

Wyrób służy do irygacji jam nosowych.

#### 2. Opis produktu

Składa się z końcówki w kształcie oliwki i strzykawki, strzykawka z kolei składa się z cylindra z podziałką i tłoka z gumowym uszczelnieniem.

#### 3. Instrukcja użytkowania

• Wyjąć wyrób z opakowania • Umieścić roztwór soli fizjologicznej w strzykawce zgodnie z dawkowaniem zaleconym przez lekarza, nie przekraczając maksymalnego dopuszczalnego poziomu. Jako punkt odniesienia należy przyjąć podziałkę wskazaną na samej strzykawce • Trzymając strzykawkę w dłoni, wprowadzić końcówkę w kształcie oliwki do jamy nosowej • Pochylić głowę lekko do przodu, otworzyć usta i delikatnie nacisnąć tłok strzykawki, aby roztwór soli fizjologicznej dostał się do noszdrza

• Usunąć wszelkie pozostałości i wyrzucić strzykawkę do odpowiedniego pojemnika po użyciu.

#### 4. Przeciwwskazania

• Unikać irygacji nosa podczas ostrych ataków nieżyty nosa • Unikać irygacji nosa w przypadku czynnego krwawienia w jamie nosowej.

#### 5. Potencjalne skutki uboczne/powikłania

Nie są znane żadne potencjalne skutki uboczne/powikłania związane ze stosowaniem produktu.

#### 6. Środki ostrożności i ostrzeżenia

Należy zwrócić uwagę na poniższe instrukcje podczas użytkowania, ponieważ jest to wyrób medyczny jednorazowego użytku: 1. Użytkownik powinien znajdować się w takiej pozycji, aby roztwór soli fizjologicznej dostał się do jamy nosowej, a następnie wydosłał się przez drugie nozdrze lub usta. 2. Podczas płukania należy pamiętać, aby naciskać tłok strzykawki z umiarkowaną i równomierną siłą. Starać się unikać używania zbyt dużej siły, aby zapobiec uszkodzeniu błony śluzowej jamy nosowej. 3. Pacjenci powinni starać się oddychać, w miarę możliwości, wyłącznie przez usta podczas płukania, otwierając je możliwie najszybciej, aby uniknąć połknięcia roztworu soli fizjologicznej. Niebezpieczeństwo udławienia się. 4. Do użytku pediatrycznego, produkt ten jest przeznaczony do podawania przez osobę dorosłą, zapewniając w ten sposób bezpieczeństwo i dobre samopoczucie dziecka. 5. Użytkownicy muszą uważać, aby nie używać produktu do płukania zbyt często. 6. Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami. 7. Należy używać wyłącznie dołączonej strzykawki o pojemności 5 ml. 8. Nie przekraczać ilości roztworu soli fizjologicznej. 9. Sprawdzić, czy odłączane części są dobrze

połączone. 10. Stosować wyłącznie w obecności osoby dorosłej i przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zawiera małe części, które mogą zostać połknięte. Ostrzeżenie! Niebezpieczeństwo zadławienia dziecka. 11. Powiadomić producenta oraz odpowiednią instytucję danego kraju o każdym poważnym zdarzeniu.

#### 7. Przechowywanie, transport i konserwacja

• Nie używać po upływie terminu ważności. • Przechowywać z dala od światła. • Produkt należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w chłodnym i suchym miejscu oraz chronić przed światłem.

 Przechowywać z dala od słońca	 Kruche, należy postępować ostrożnie.
 Nie zawiera naturalnego lateksu	 Nie używać, jeżeli opakowanie jest uszkodzone
 Nadaje się do recyklingu	 Nie używać ponownie
 Dbaj o środowisko	 Wyrób medyczny
 Numer modelu	 Kod w katalogu produktu
 Data ważności	 Producent
 Data produkcji	 Partia produkcyjna
 Zapoznać się z instrukcją obsługi	 Limity temperatury
 Ostrzeżenie	 Limity wilgotności
 Symbol zgodności z ROZPORZĄDZENIEM (UE) 2017/745	 Przechowywać w suchym miejscu

#### NL Easy Breath NEUSSPOELSPUIT

**WAARSCHUWING:** lees deze gebruiksaanwijzingen goed en bewaar ze voor latere raadpleging.

#### 1. Beoogd gebruik

Het apparaat wordt gebruikt om de neusholtes te irrigeren.

#### 2. Productbeschrijving

Het bestaat uit een olijfvormig neusstuk en een spuit, de spuit bestaat op zijn beurt uit een cilinder met maatverdeling en een zuiger met rubber.

#### 3. Gebruiksaanwijzingen

- Haal het apparaat uit de verpakking - Doe de fysiologische

zoutoplossing in de spuit volgens de door de arts aanbevolen doses, en zonder het maximale niveau dat kan worden bevat te overschrijden. Neem de maatverdeling al referentie die is aangeduid op de spuit zelf - Houd de spuit in uw hand en steek het neusstuk in uw neusgat - Kantel uw hoofd iets naar voren, open uw mond en duw voorzichtig op de zuiger van de spuit zodat de zoutoplossing in het neusgat komt - Verwijder eventuele resten en gooi de spuit na gebruik weg in de specifieke houder.

#### 4. Contra-indicaties:

- Vermijd neusspoeling zoveel mogelijk tijdens acute aanvallen van rinitis - Vermijd neusspoeling zoveel mogelijk in aanwezigheid van actieve bloedingen in het neusgat.

#### 5. Bijwerkingen/Mogelijke complicaties

Er zijn geen potentiële bijwerkingen/complicaties geïdentificeerd met het product.

#### 6. Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen

Let tijdens het gebruik op de volgende instructies, want dit is een medisch hulpmiddel voor eenmalig gebruik: 1. De gebruiker moet zo geplaatst worden dat de zoutoplossing het ene neusgat binnenkomt en vervolgens door het andere neusgat of de mond naar buiten komt. 2. Zorg er bij het spoelen voor dat u de zuiger van de spuit met gematigde en gelijkmatige druk indrukt. Probeer niet te veel kracht te gebruiken om schade aan het slijmvlies van de neusholte te voorkomen. 3. Patiënten moeten proberen om tijdens het spoelen zoveel mogelijk door hun mond te ademen, en deze zo ver mogelijk open te houden om het inslikken van de zoutoplossing te voorkomen. Verstikkingsgevaar. 4. Voor pediatrisch gebruik is dit product ontworpen om te worden toegediend door een volwassene, om de veiligheid en het welzijn van het kind te waarborgen. 5. Gebruikers moeten oppassen dat ze het product niet te vaak gebruiken om te wassen. 6. Gooi het product na gebruik weg volgens de plaatselijke voorschriften. 7. Gebruik alleen de meegeleverde 5 ml spuit. 8. Overschrijd de hoeveelheid fysiologische zoutoplossing niet. 9. Controleer of de afneembare onderdelen goed zijn aangesloten. 10. Alleen gebruiken in het bijzijn van een volwassene, en buiten het bereik van kinderen houden. Bevat kleine onderdelen die ingeslikt kunnen worden. Waarschuwing! Gevaar voor verstikking van het kind. 11. Meld elk ernstig ongeval bij de fabrikant en de bevoegde autoriteit van de referentiestaat.

#### 7. Opslag, transport en onderhoud

- Niet na de vervaldatum gebruiken. - Vreest het licht. - Het pro-

duct moet worden bewaard in de oorspronkelijke verpakking, op een koele, droge plaats en beschermd tegen licht.

 Uit de buurt van zonlicht houden	 Breekbaar, voorzichtig behandelen
 Bevat geen of geen natuurlijk latexrubber	 Niet gebruiken als de verpakking beschadigd is
 Recycleerbaar	 Niet hergebruiken
 Zorg voor het milieu	 Medisch instrument
 Modelnummer	 Referentiecodel naar de catalogus van het product
 Vervaldatum	 Fabrikant
 Productiedatum	 Productiepartij
 Raadpleeg de gebruiksaanwijzing	 Temperatuurlimieten
 Waarschuwing	 Vochtigheidslimieten
 Symbool van overeenstemming met de VERORDENING (EU) 2017/745	 Droog houden

#### AR جهاز ري للأنف Easy Breath

خذي: اقرأ بعناية واحتفظ بهذه التعليمات للرجوع إليها في المستقبل. دواعي الاستخدام

يستخدم الجهاز للري الأنفي. وصف المنتج

يتألف المنتج من طرف على شكل زنبونته ومحقنة. وتتكون المحقنة نفسها من أسطوانة حاوية مدرجة ومكبس بحلقة مطاطية.

3. تعليمات الاستخدام

• افتح العبوة الفردية وأزل الجهاز. • اسحب المحلول الملحي إلى المحقنة. وقرأ التدرج الصحيح للحجم المطلوب. • أمسك المحقنة في يدك. ثم ضع وصلة الشطف في جوف الأنف. • قم بإمالة الرأس قليلاً إلى الأمام. وافتح الفم وادفع الشياق لتندفق المحلول الملحي. • تخلص من المعدات المستخدمة في حاوية النفايات بعد الشطف.

4. موانع الاستخدام

• تجنب الري الأنفي قدر الإمكان أثناء النوبات الحادة للتهاب الأنف التحسسي. • تجنب الري الأنفي قدر الإمكان في حالة وجود نزيف نشط

في جوف الأنف. الآثار الجانبية/المضاعفات المحتملة

5. لا يتم خديد أي آثار جانبية/مضاعفات محتملة مع المنتج. الاحتياطات والتحذيرات

6. يرجى الانتباه إلى التعليمات التالية أثناء الاستخدام. حيث أنه جهاز طبي يمكن التخلص منه: 1. يجب وضع المستخدم بحيث يدخل المحلول الملحي إلى جوف الأنف ثم يتدفق إلى الجانب الآخر أو الفم. 2. عند الشطف. يجب الحرص على دفع المكبس بالضغطة المعتدل والمتساوي ومحاولة تجنب استخدام الكثير من القوة لمنع تلف الغشاء المخاطي للأنف. 3. يجب على المرضى محاولة التنفس من خلال أفواههم قدر الإمكان أثناء عملية التقديم. وفتحها على أوسع نطاق ممكن دون ابتلاع المحلول الملحي لمنع الاختناق. 4. للاستخدام مع الأطفال. تم تصميم هذا المنتج ليتم إعطاؤه بواسطة مقدم رعاية بالغ. ما يضمن سلامة ورعاية الطفل. 5. يجب على المستخدمين توخي الحذر لتجنب استخدام المنتج بشكل متكرر جداً للشطف. 6. تخلص من المنتج بعد الاستخدام وفقاً للوائح المحلية. 7. استخدم فقط المحقنة الرفقة سعة 5 مل. 8. لا تتجاوز كمية المحلول الملحي. 9. تأكد من تركيب الأجزاء القابلة للفصل بشكل صحيح. 10. يستخدم فقط بحدوث شخص بالغ ويحفظ بعيداً عن متناول الأطفال. يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة قد يتم بلعها. خذوها بحذر! أخطار الاختناق

11. قم بإبلاغ الجهة الصانعة والسلطات المختصة بالبلد المعني عن أي حادث خطير.

7. التخزين والنقل والصيانة

يحظر الاستخدام بعد تاريخ انتهاء الصلاحية. عرضة للضوء. يجب أن يتم تخزين المنتج في عبوته الأصلية. في مكان جيد التهوية وجاف ومحمي من الضوء.

يحفظ بعيداً عن أشعة الشمس

لا يتم إنتاجه مع أي يحتوي على مطاط

لا تستخدمه في حالة تلف العبوة وابع تعليمات الاستخدام

فقط لإعادة التدوير

فقط لإمالة التدوير

أعني بالبيئة

رقم اللبيل

رقم الكالوج

 تاريخ الصلاحية	 الشركة الصانعة
 تاريخ الصنع	 كود الطيبة
 طالع تعليمات الاستخدام	 حد درجة الحرارة
 تنبيه	 حد الرطوبة
 رمز الوثائق مع تصنيع (الأخذ الأوروبي) 2017/745	 يحفظ في مكان جاف

Artsana S.p.A.  
Via Saldarini Catelli, 1  
22070 Grandate (Como) - Italy  
www.chicco.com

Shanghai International Holding Corp.GmbH ( Europe )  
Addr: Effestrasse 80, 20537 Hamburg Germany  
Phone: 0049-40-2513175

Shanghai Kindly Enterprise Development Group Co., Ltd.  
Addr:No.658, Gaochao Road, 201803 Shanghai, P.R.C.



Artsana S.p.A. Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate - Como - Italy - www.chicco.com